

Montageanweisung / Installation instructions / Instruction de montage / Indicazioni di montaggio / Номер модели / Monteringsanvisningar / Montage-instructie / Uputa za montažu / Návod k montáži / Инструкция за монтаж / Instrukcja montażu / Návod na montáž / Navodila za montažo / Instrucțiune de montaj / Инструкция по монтажу / Instrucciones de montaje / Montaj Talimatı

Modellname / Model name / Nom du modèle / Modellnamn / Nome modello / Název modelu / Modelnaam / Ime modela / Número Modelo / Modell neve / Название модели / Názov modelu / Ime modela / Denumire model / Наименование на модели / Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

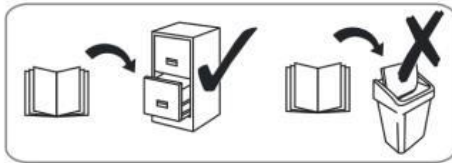
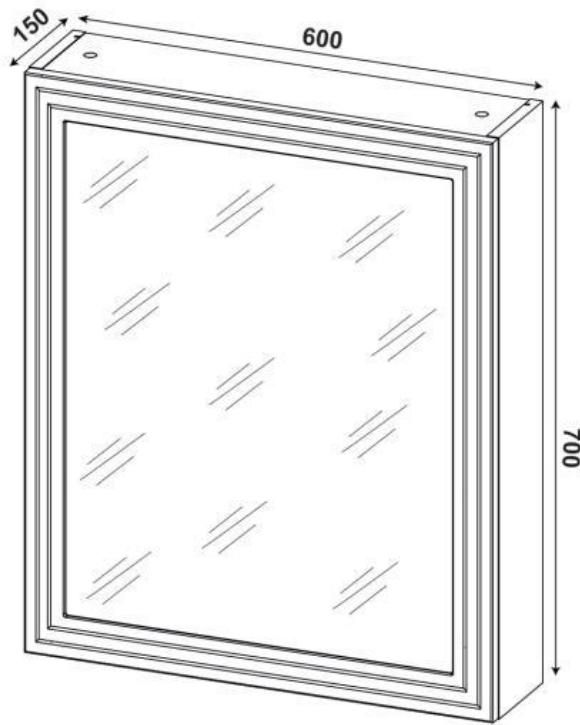
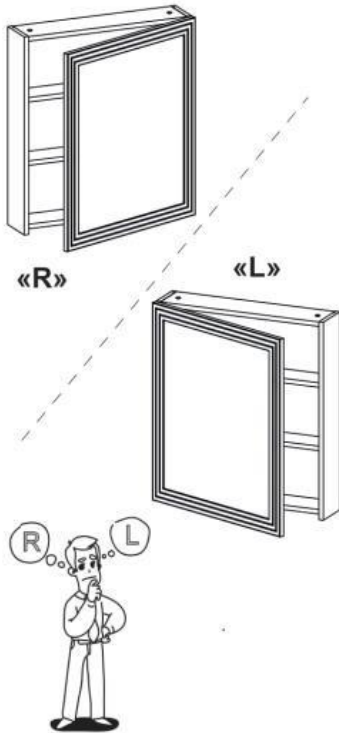
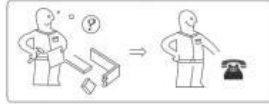
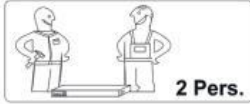
**SLU-60**

Farbe / Color / Couleur / Kolor

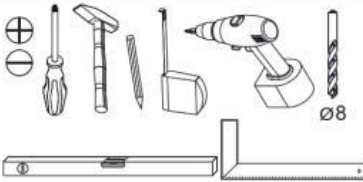
BIALY

CASHMERE

31.07.24



**Wichtig - Für spätere Verwendung aufbewahren - sorgfältig lesen!**



festziehen / tighten / Затягивать / serrer / stringere / utåhnut / vasttrekken / zategnuti / strängere / zwiżacz / zacišnjā / szorosan meghúzni / pevne dotiahnut / trdno pritegniti / zstavyty / dia at

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnąć / ribattere / zatlačit / Вкапатиє / indrukken / banyomni / shtacit / vtiisiti / tryck in / introduce prin apăşare / apăşaty

ausmessen / measure / mēsurer / misura / kīmērti / izmeriti / māsurare / izmēryty / zmēnti / Wskęperę / māt upp / zmierzyc

drücken / press / presser / stiknout / Hārkovēre / vtiisiti / nasinac / drukken / pritisnuti / nacişnac / pritisniti / sukaty / (meg)nyomni / apăşare / tryck fast / nacişnāc

einschlagen / hammer in / beveni / sla in / frapper au marteau / inforsare / Zabit / zarazit / Hādvārtē / zabit / vbič / introduce prin bătaie / zăbity / zaitlout

Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić / Keren - omdraaien / Qirre - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - rensver / Turn over - turn around / Ocloctē - obratit / Săşurete - obāşure / Cornite list / Introarceş - roş / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / obočiti - obrāt / elforgelni - megfordítani

SERVICECARD / CARTE SERVICE / CARTA DI SERVIZIO / SERVISNI KARTA / Сервисна карта / SERVICEKORT / SERVICE-KÁRTYA /  
SERVISNÁ KARTA / SERVISNA KARTICA / CARD SERVICE / СЕРВИСНАЯ КАРТА / TARJETA DE SERVICIO SERVIS/ KARTINI

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
Número Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
Наименование на модели /Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip

**SLU-60**

Farbe / Color / Couleur / Kolor

BIALY

CASHMERE

**D** Unser Direktservice für Beschädigte  
Sollte Ihnen ein Beschädigtes fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

**GB** Our direct order service for fitting  
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

**CZ** Nále přímé služby pro kování  
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níže uvedenou adresu. Touto cestou však můžeme zaslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

**F** Bien étudier la notice de montage  
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

**I** Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta  
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgerVi direttamente al Vostro Negozio di mobili.

**BG** Нашата директна услуга за обков  
Ако липваат части от комплекта, ползвайте настоящата сервисна карта и не я изпраща на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставим само липващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обръщате към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

**NL** Onze directservice voor losse onderdelen  
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langa deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

**PL** Nasz bezpośredni serwis części montażowych  
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesyłać jedynie brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

**HR** Servis za okove  
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na doje navedenoj mail adresi pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

**HU** Direktcsomagotunk, vasalatok esetén  
Ha hiányzik egy vasalat, ezt e kártyán közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak vasalatoskat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútordízhöz.

**SK** Náš priamy servis pre časti kovania  
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu pošou na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

**SLO** Nále direktne uslužne storitve za okovje  
Se vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

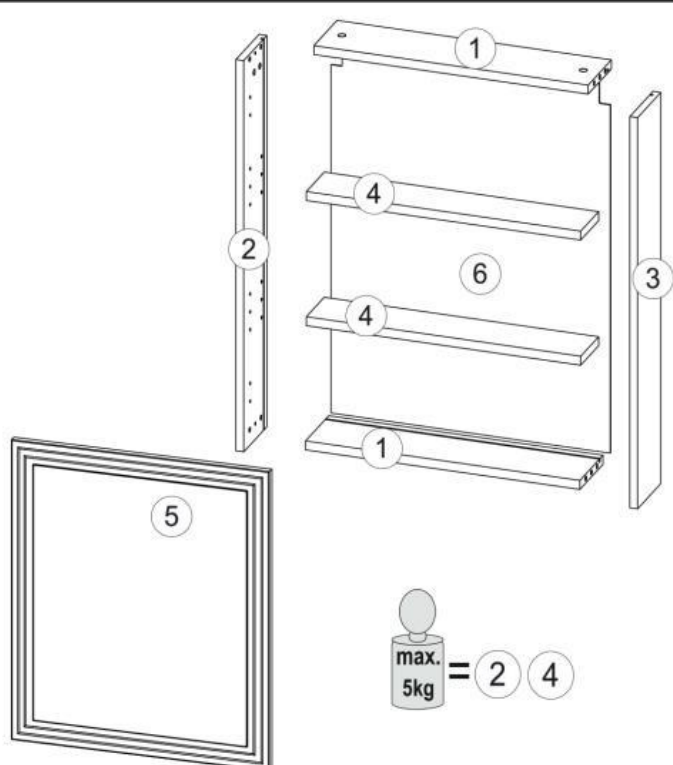
**RO** Serviciu-ul nostru direct pentru feronerie  
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitati direct acest card de service prin e-mail la adresa de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decit pe acestasi cale. Dacai aveți o alta reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilier.

**RUS** Наш прямой сервис для деталей фурнитуры  
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем передать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в магазин, осуществивший продажу.

**S** Vår direktservice för beslagdelar  
Om du saknar en beslagdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

**ES** Nuestro servicio directo para accesorios  
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

**TR** Donatılar için doğrudan servisimiz  
Bir donatıya eksiklik bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Nr.	Size mm			Box	Pieces
1	568	132	16	1/1	1
2	700	132	16	1/1	1
3	700	132	16	1/1	1
4	568	102	16	1/1	2
5	698	598	18	1/1	1
6	658	578	3	1/1	1
B1				1/1	1

Grund der Beanstandung / Cause for complaint:

Möbelhaus / Furniture store:

Kunde / Customer: \_\_\_\_\_ Telefon / Telephone: \_\_\_\_\_

PLZ / Postcode: \_\_\_\_\_ Ort / City: \_\_\_\_\_

Str.+Nr. / Street address \_\_\_\_\_

@E-Mail: \_\_\_\_\_

E-Mail Kundenservice / Customer service e-mail / E-mail servisního střediska / E-mail de notre service clientèle / e-mail servizio clienti / E-mail на отзена за обслужаване на клиент / E-mail klantenservice / E-mail serwisu dla klientów / Servisna mail adresa / Az ügyfélszolgálat e-mail címe / E-mail zákaznického servisu / E-pošta Servisna služba / E-mail Serviciu client / E-Mail сервисной службы / E-postadress kundservice / Servicio de atención por correo electrónico / Müşteri hizmetleri e-postası

**NOVOŠĆ**

Modell name/Model name/Nom du modele/Modellnamn  
 Nome modello/Název modelu/Modelnaam/Ime modela  
 Numéro Modelo/ Modell neve/ Название модели /  
 Názov modelu/Ime modela/Denumire model/  
 Наименование на модела /Nazwa modelu

**Toreto**

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Tip:




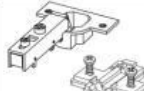

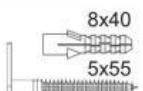



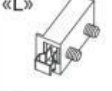
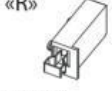

**SLU-60**

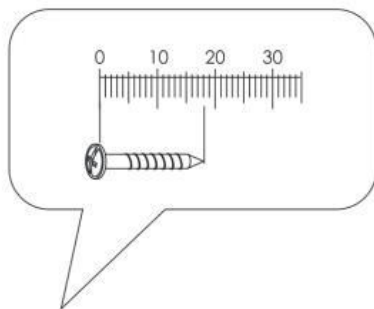
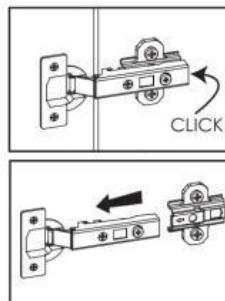
Farbe / Color / Couleur / Kolor

BIAŁY

CASHMERE

## B1

 <b>C2</b> x4	 <b>C7</b> x4	 <b>D5</b> x16	 <b>J60/1</b> x2	 <b>A0/1</b> x8	 <b>E1</b> x2
 <b>C0/4</b> x4	 <b>Q0</b> x8	 <b>M1</b> x12	 <b>P26/1</b> x1	 <b>P26/2</b> x1	 <b>C22/1</b> x4



**TR**

Değerli müşterimiz, evde kullanılmak üzere tasarlanan iç mekân programasyonları bir mobilya satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen teslimat kapama işlemi tamamlandıktan sonra evde montajı için gerekli olan aksesuarları kontrol edin ve montajdan önce aşağıdaki önerileri okuyun ve daha sonra aşağıdaki tavsiyeler tarafından da kullanılmak üzere saklayın.

Mobilyalarımızı amaçladığı şekilde kullanın. Amacı dışında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır. Mobilya parçalarını, sırtı açılı nesnelere, küçük parçaları ve emniyet materyallerini daima saklayın.

M O B İ L Y A T: Çocuklar veya yaşlılar engelleyici kısıtları, yaralanma veya bozulma riski bulunmaktadır. Mobilya parçalarını, sırtı açılı nesnelere, küçük parçaları ve emniyet materyallerini daima saklayın.

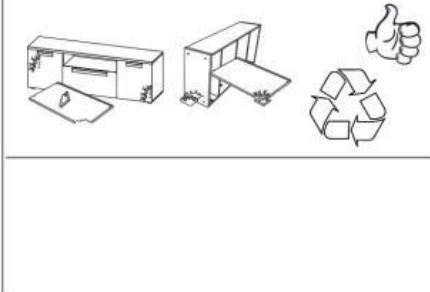
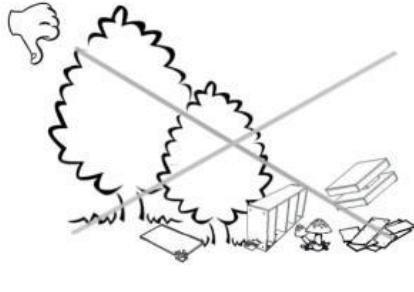
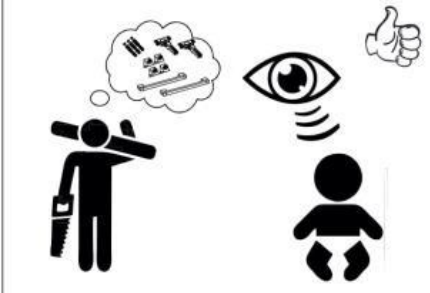
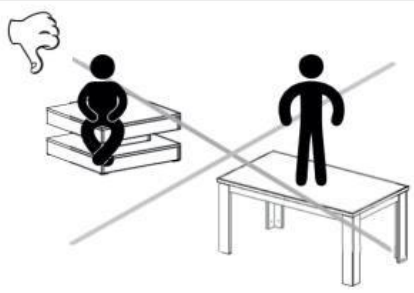
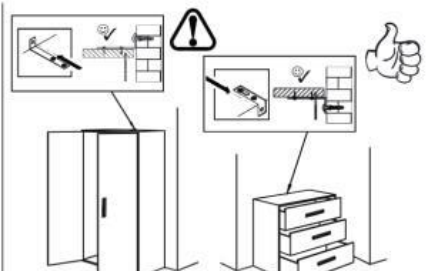
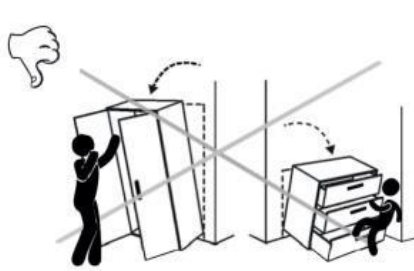
M O N T A J: Montaj sırasında lütfen güvenli kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Uzun süreli kullanımda uygun ve güvenli kullanım için dikkat edin. Talimatları dikkatlice okuyun ve talimatları veya mobilya hasarına/güvenliğe riskine neden olabilir. Montaj / kurulum konusunda zorluk yaşıyorsanız, lütfen servis ekibimize ulaşın veya yetkili servislerimize danışın. Montaj sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır. Ürün için parçaları ve aksesuarları üretildikten sonra gelmeyen parçaları/sarf materyalleri depolama veya kullanıma durumlarında mobilya garantisi için sorumluluk kabul edilmez. Ürünleri diğer ve evin diğer duvarına sabitleme araçları kullanmayın, bunlar sadece duvar ve tek tip materyallerden yapılmış duvarlara kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bir duvara sadece birer eleman ve duvar arasındaki boşlukları tutar. Lütfen mobilya sabitlemeden önce duvarın hem sırtta hem de arkası için uygun olduğunu kontrol edin ve sadece uygun duvarları kullanın. Önce bir deneme işleminden önce duvarınızın uygun olduğunu kontrol edin. Sonuçta, montaj yapan kişi duvara sabitlemekten sorumludur. Bu işlemler elektrikli parçaları ve diğer yapısal aksesuarları montaj için de gerektirir. Elektrikli parçaları ve diğer yapısal aksesuarları montaj/kurulumu sadece yetkili uzman personel tarafından yapılabilir. Tüm elektrik ve yapısal kurulumlar, yerel yönetmelikler gereği lisanslı ve yetkili yetkililer tarafından yapılmalıdır. İşin tamamını için lütfen sadece izin verilen ayarlamaları kullanın. Materyallerin diğer değerlerine uyulmaması durumunda ağır sismik nedenlerle yangın riski söz konusudur. Yangın tehlikesi nedeniyle avizelerimizi içine kapamamak gerekir. Mobilyaların diğer fonksiyonları sadece düz ve yatay konumda garanti edilir. Kapılar olmadan ayarlanabilir, ancak varlıklar nedeniyle yeniden ayarlanamaz. Lütfen materyalleri kullanırken dikkatli olun. Mobilyaların üzerine çıkılmamasıdır. Yanlış kullanılmayan mobilyaların neden olduğu bu tür örnekler için mobilyalar her zaman devrimlere karşı emniyetli değildir. Ağırlık sınırları zorlama durumuna (özellikle oyun oyuncakları, çantalar, iskemleler, malzeme veya diğer uygunsuz eşyalar nedeniyle) her işlemin ve yaralanma riski söz konusudur. Riskli davranışları önlemek için tüm vidaları ve yük taşıyan bağlantıları 5-6 hafta sonra tekrar kontrol edin.

**B A K İ M:**

-Mobilya bakımına ilgili notlar-  
Ürünümüzün kaliteli olduğunu uzun süre kullanabilmek için lütfen uygun bakımla ilgili talimatlarımızı dikkatlice okuyun.  
Temizlik sırasında temiz, kuru ve yumuşak pamuklu bir bez kullanın. Mobilyaların kapısını bir temizleme için kullanmayın. Mobilyaların kapısını bir temizleme için kullanmayın. Mobilyaların kapısını bir temizleme için kullanmayın. Mobilyaların kapısını bir temizleme için kullanmayın.  
Hiçbir koşulda buhar temizleyiciler, kuru, aşındırıcı veya asetonlu temizleyiciler kullanılmamalıdır.  
D İ K K A T: Çiğ nemli temizlik sırasında konusucu bir folyo kullanın. Bunu tamamen monte edilene ve tozu temizlemeye kadar mobilya üzerinde bırakın. Konusucu folyonun dışarıya çıkartılan elemanlar ancak 72 saat sonra temizlenebilir ve kullanılabilir (ortam havasında son katmanın süzülmesi). Yastıkların koku gidericileri zarar vermez ve ağırlık güneş ışığına maruz bırakılmayın.

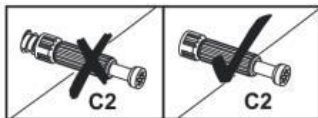
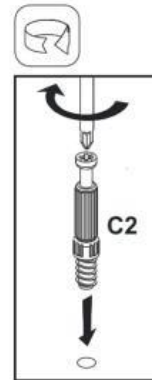
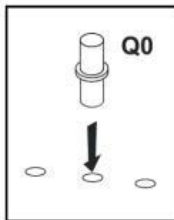
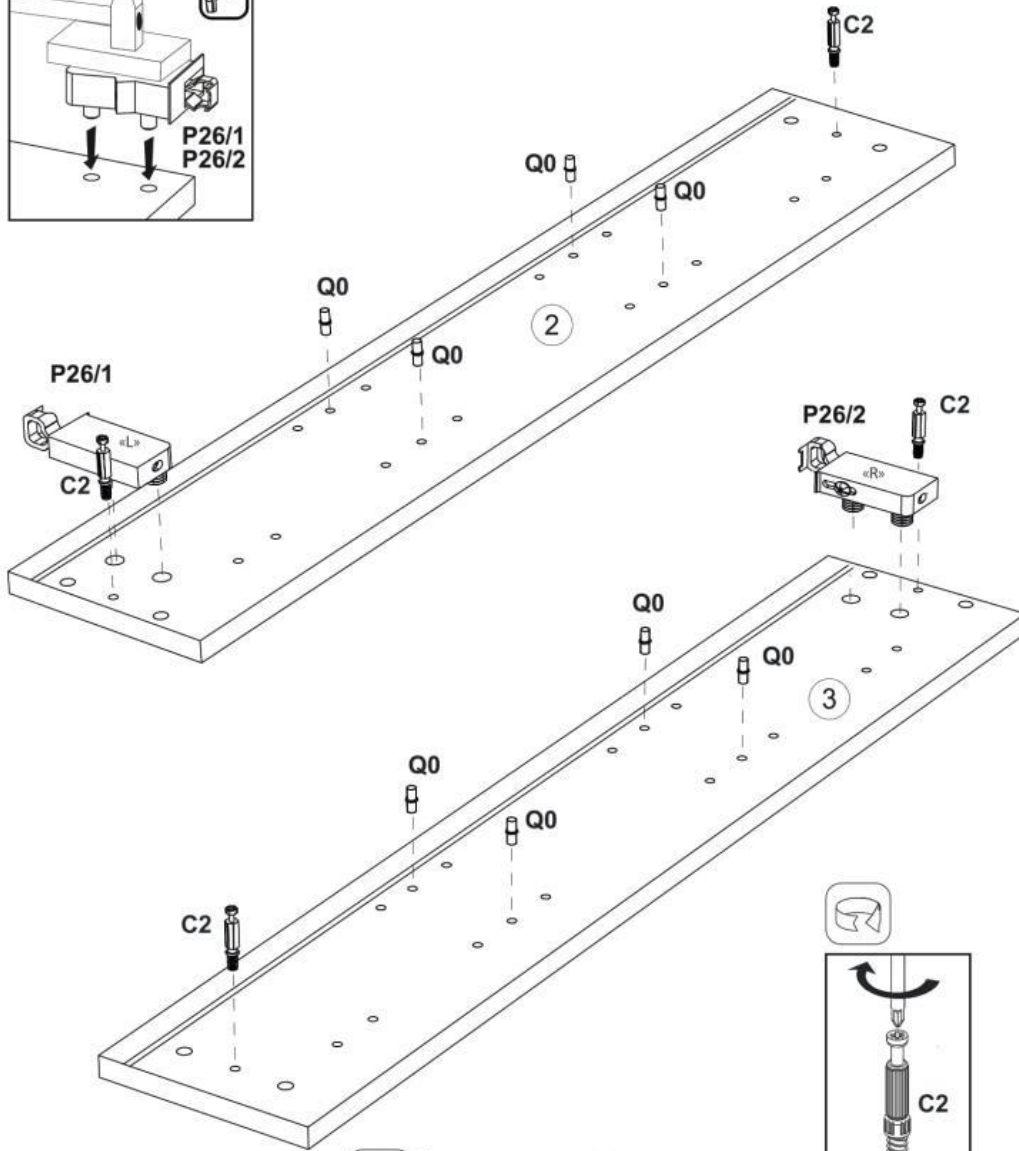
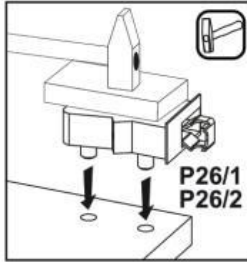
**T A S F İ Y E**

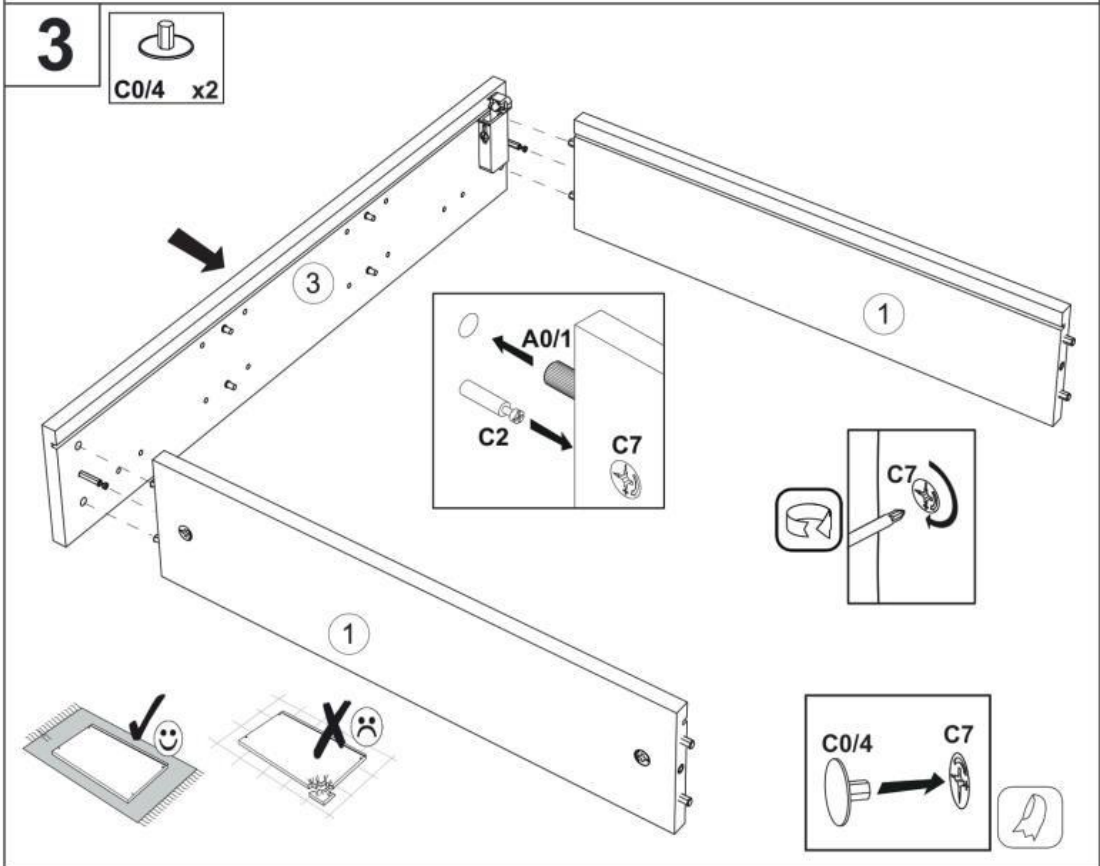
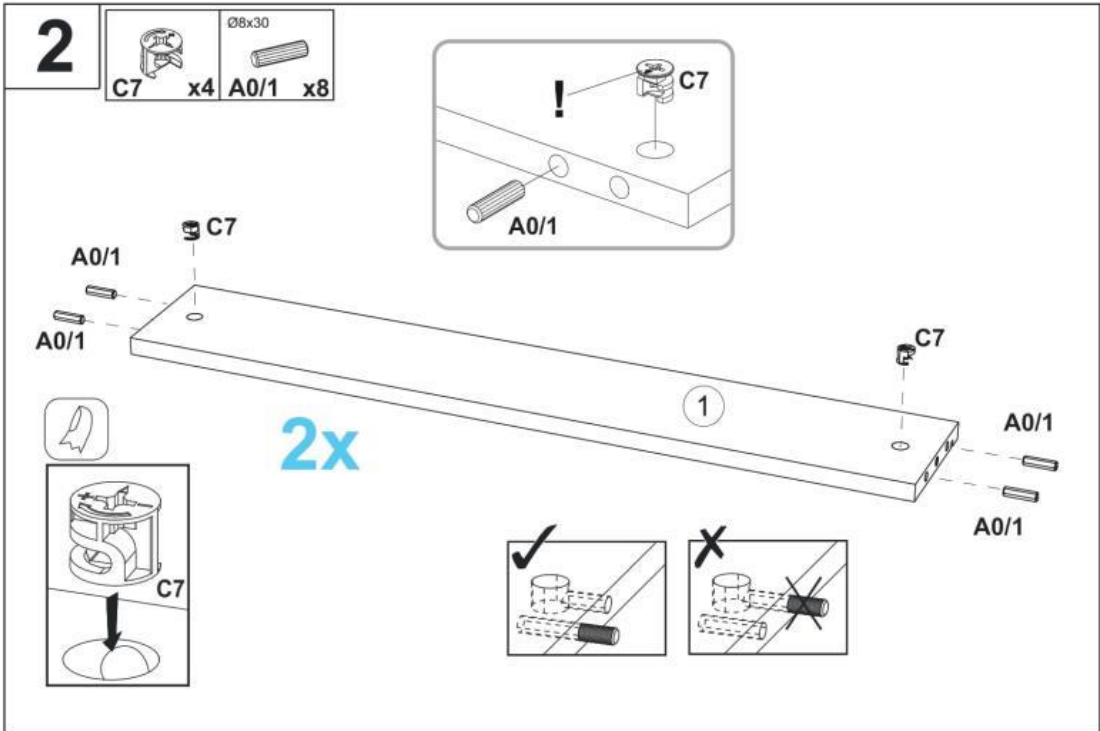
-Tasfiyeyle ilgili notlar-  
Çevre için lütfen lütfen güneş ışığı ambalajı atılmadan doğaya değil, bunlar için seçtiğiniz atılım/geri dönüşüm kuruluşuna tasfiye edin. Hava kirliliği veya mobilyaların, her bir parçanın geri dönüşümü için özel geri kazanım tesislerine gönderilmelidir.  
Ardışık kullanılmayan ancak hala işlevsel olan mobilyaları hemen tasfiye edilmesi gerekir. Bunun için hayır kurumlarına başvurun.  
Yeni mobilyalarımıza güle güle kullanın.

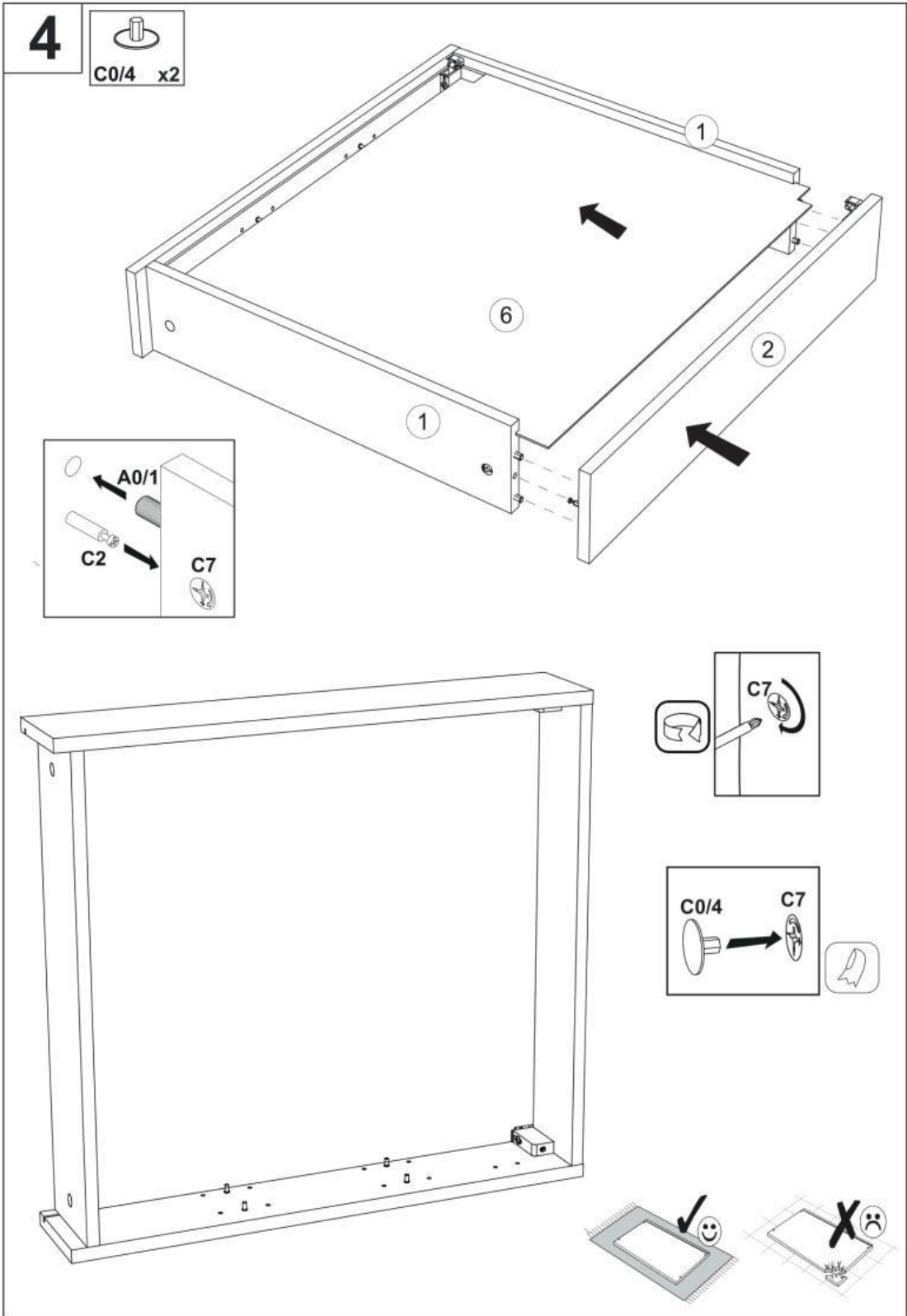


1

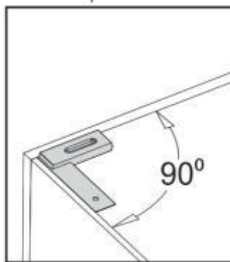
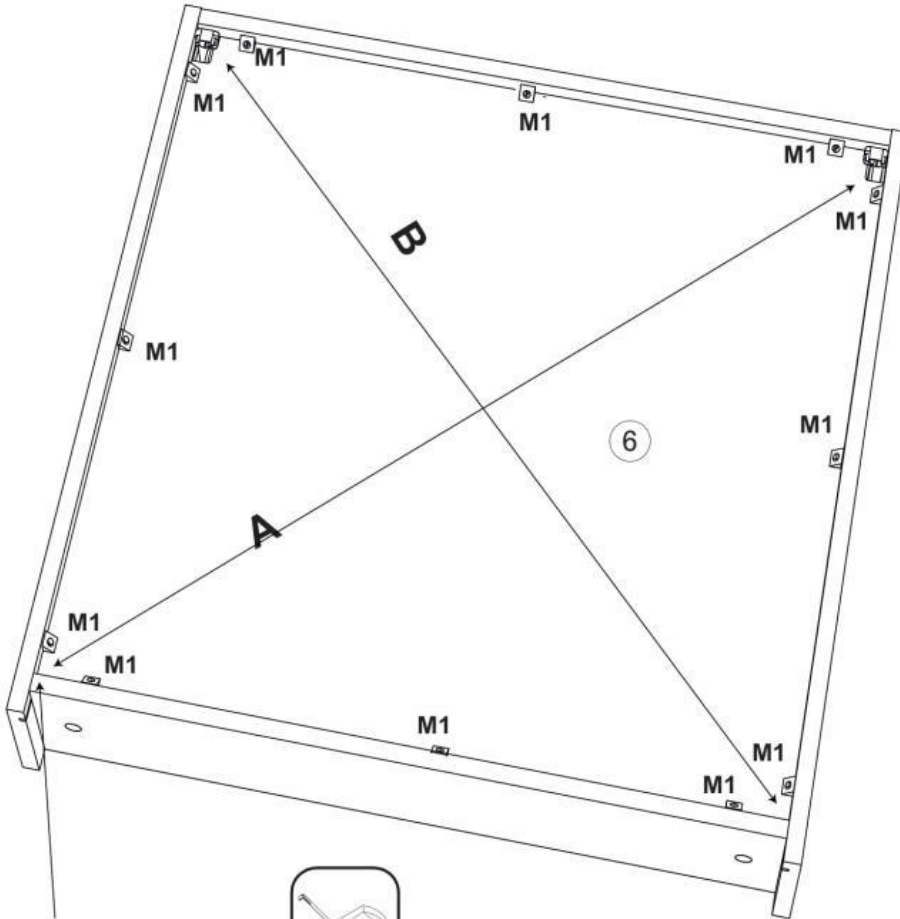
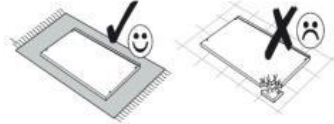
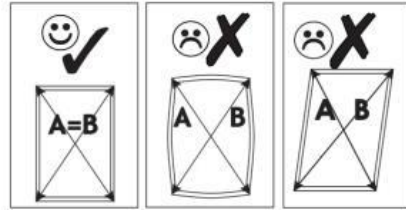
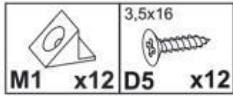
Q0 x8 C2 x4 L=11mm x4 P26/1 x1 P26/2 x1



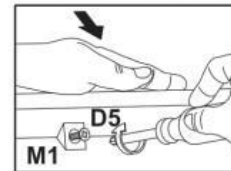
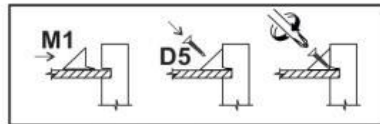




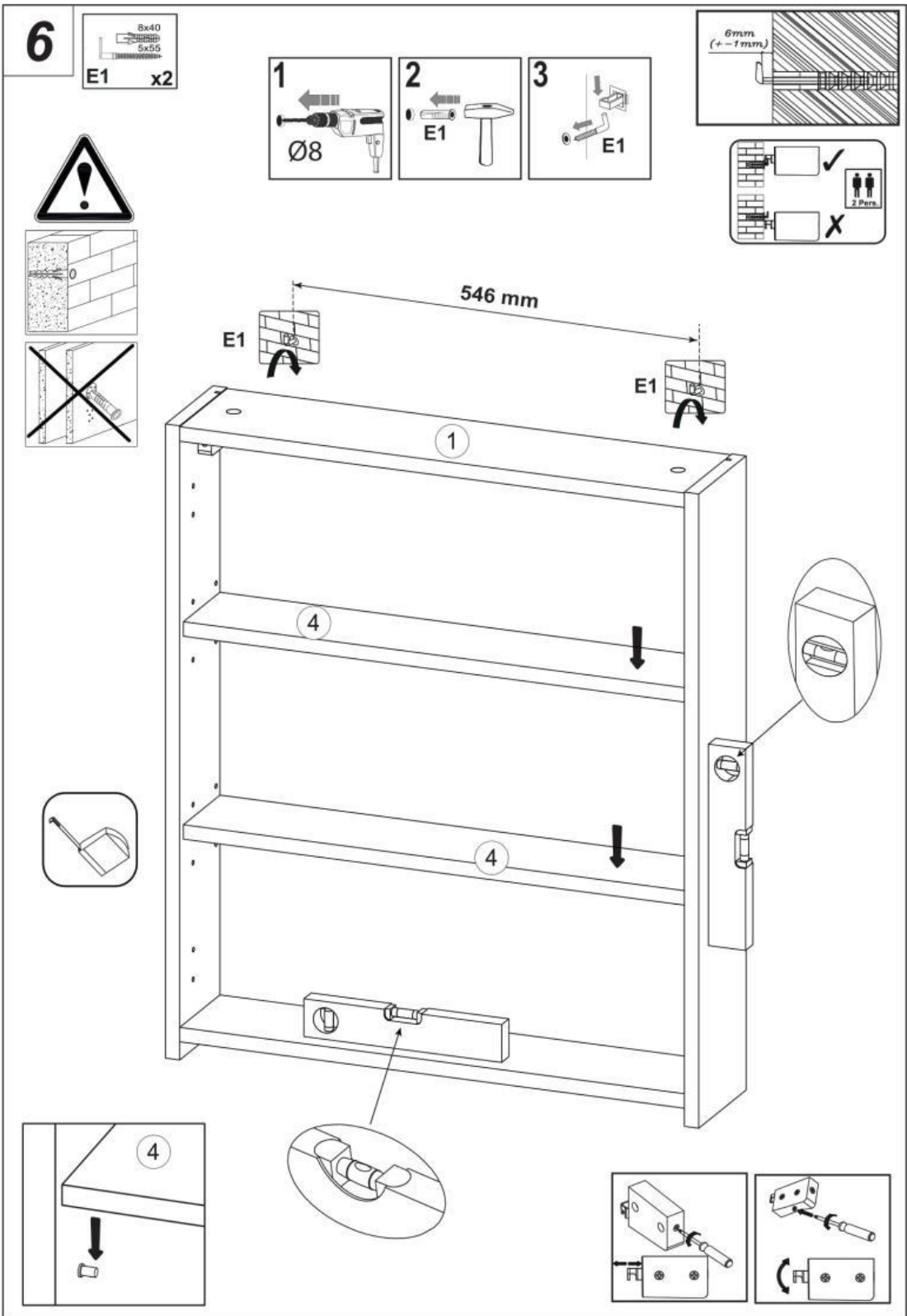
5



A=B

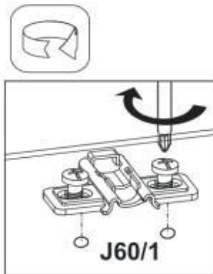
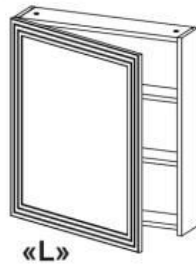
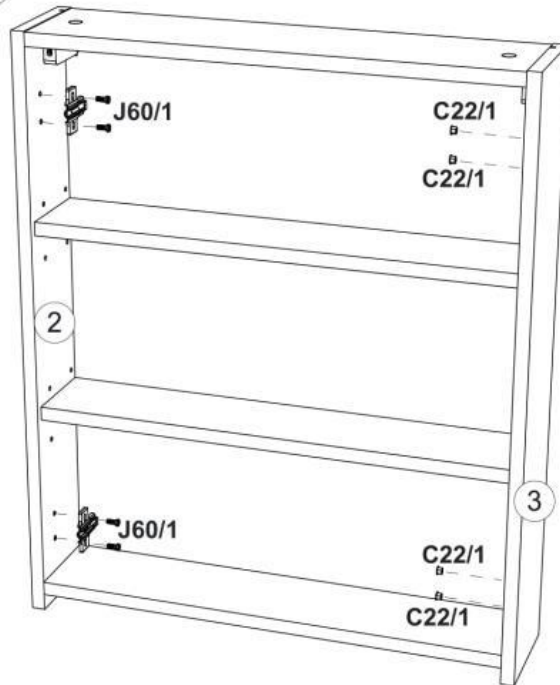
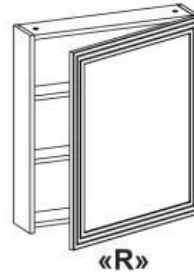
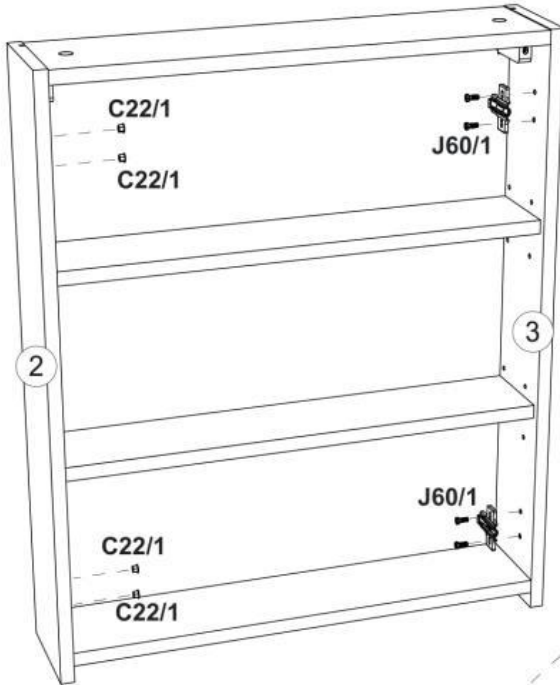
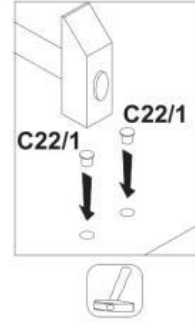






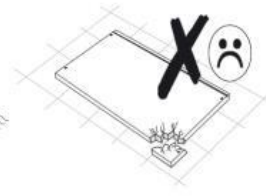
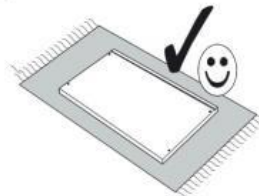
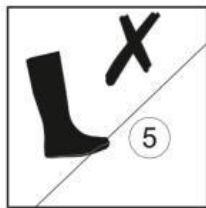
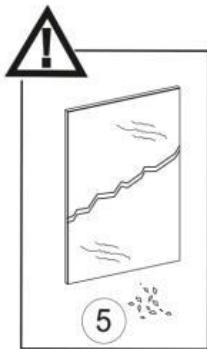
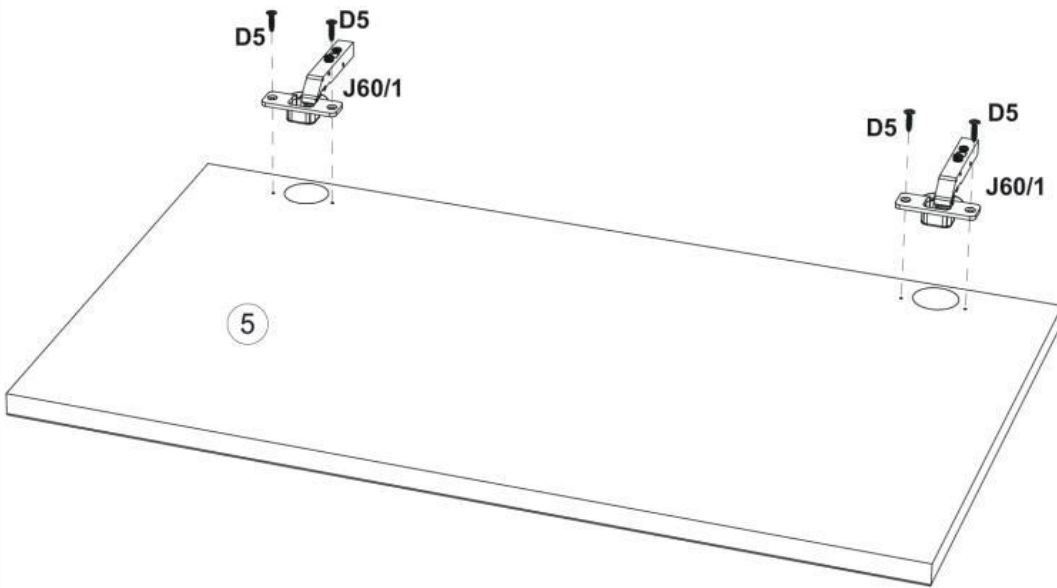
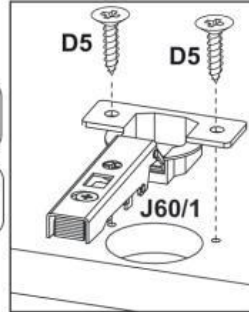
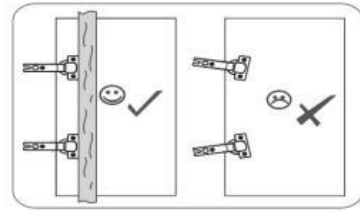
7

C22/1 x4 J60/1 x2



8

J60/1 x2 D5 3,5x16 x4



9

